

SCHAWK!

EU513 Leaflet Label Front page cover

 Dow AgroSciences
Package MID : 97032044 1801
Trade Name : GALERA SUPER
Country : SERBIA
Size : 245MM X 127MM
Artwork Type : 10X1L BOOKLET LABEL
Specification : EU513
Standardisation Level : 3
Printer : EMEA - PAGO
Packing Location : EMEA - DRUSENHEIM (F006/F469)
Ticket No : 607663A01/523300
Date : 9-FEB-18
Proof Cycle No : 1
COLOUR REFERENCES Number of Colours used: 4


PAGE 1

245mm

127mm

 **Dow AgroSciences**

Galera Super™

ХЕРБИЦИД

Хербицид у облику концентрованог раствора – SL, браон боје
Класификација резистентности (НРАС): О група.
САСТАВ ПРЕПАРАТА:
-Активна материја:
- Генерички назив: KLOPIRALID
- Хемијски назив: *3,6-dihlorpiridin-karboksilna kiselina*
- Садржај: 240 g/l
- Техничка чистоћа: мин. 95%
- CAS број: 1702-17-6
- Генерички назив: PIKLORAM
- Хемијски назив: *4-amino-3,5,6-trihlorpiridin-karboksilna kiselina*
- Садржај: 80 g/l
- Техничка чистоћа: мин. 92%
- CAS број: 1918-02-1
- Генерички назив: AMINOPIRALID
- Хемијски назив: *4-amino-3,6-dihlorpiridin-2-karboksilna kiselina*
- Садржај: 40 g/l
- Техничка чистоћа: мин. 92%
- CAS број: 150114-71-9

ПРИМЕНА: GALERA SUPER је контактни и системични хербицид који се користи за сузбијање једногодишњих и вишегодишњих широколисних корова у усеву уљане репице.
ПРИДРЖАВАТИ СЕ УПУТСТВА ЗА УПОТРЕБУ ДА БИ СЕ ИЗБЕГЛИ РИЗИЦИ ПО ЗДРАВЉЕ ЉУДИ И ЖИВОТНУ СРЕДИНУ!
ПРЕ ПРИМЕНЕ СРЕДСТВА ЗА ЗАШТИТУ БИЉА ОБАВЕЗНО ПРОЧИТАТИ ЕТИКЕТУ.
ОБАВЕШТЕЊЕ О МЕРАМА ПРЕДОСТРОЖНОСТИ: Сакупити просути садржај. Одлагање садржаја/ амбалаже у складу са националним прописима.
Опште додатне ознаке безбедности: SP1 Спречити загађење вода средством за заштиту биља или његовом амбалажом. Уређаје за примену средства за заштиту биља не чистити у близини површинских вода. Спречити загађење одводних канала са пољопривредних површина и путева.
Посебне додатне ознаке безбедности за заштиту животне средине:
SPe2 Због заштите подземних вода не употребљавати на лако пропустљивим земљиштима.
SPe3 Због заштите водених организама треба поштовати зоне безбедности од 5 m до водене површине.

РОК ТРАЈАЊА: 3 године, ако се правилно складишти.
НЕТО КОЛИЧИНА средства за заштиту биља: 1 L.
Датум производње и број шарже утиснути на амбалажи.
СКЛАДИШТЕЊЕ И ЧУВАЊЕ: Средство чувати у добро затвореној оригиналној амбалажи, одвојено од хране и пића, сточне хране и предмета опште употребе. Чувати под кључем, ван дохвата деце и непућених особа.
Дозвола за промет Министарства пољопривреде, шумарства и водопривреде Р. Србије бр. 321-01-168/2017-11 од 23.01.2018. године.
Произвођач: Dow AgroSciences, Mahlerstraße 12, Stiege 6, Top 2.6.1, 1010 Vienna, Аустрија
Заступник: ГАЛЕНИКА-ФИТОФАРМАЦИЈА а.д. 11080 Београд-Земун, Батајнички друм бб тел: (011) 3072-372

©™ Trademark of The Dow Chemical Company ("Dow") or an affiliated company of Dow


P 970320441801



No other Barcode to be placed on top of the label Barcode

	
Package MID :	97032044 1801
Trade Name :	GALERA SUPER
Country :	SERBIA
Size :	245MM X 127MM
Artwork Type :	10X1L BOOKLET LABEL
Specification :	EU513
Standardisation Level :	3
Printer :	EMEA - PAGO
Packing Location :	EMEA - DRUSENHEIM (F006/F469)
Ticket No :	607663A01/523300
Date :	9-FEB-18
Proof Cycle No :	1
COLOUR REFERENCES	
Number of Colours used: 1	
<div style="background-color: black; color: white; padding: 2px; display: inline-block;">Black</div>	

PAGE 2

245mm

127mm

УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

ПРИМЕНА: GALERA SUPER је контактни и системични хербицид који се примењује у усеву уљане репице у јесен када уљана репица има формирана од 2-4 листа или након периода мировања у пролеће пре почетка формирања стабљике у количини 0.3 l/ha (3 ml на 100 m²).

Утрошак воде: 200 – 300 l/ha (2 – 3 l на 100 m²).

Максималан број третирања у току године на истој површини: једном у току године на истој површини.

НАЧИН ПРИМЕНЕ: Примењује се фолијарно, свим типовима прскалица са земље.

СПЕКТАР ДЕЛОВАЊА:

Добро сузбија: пољски прстенак (*Anthemis arvensis*), амброзија (*Ambrosia artemisiifolia*), штир (*Amaranthus spp.*) различак њивски (*Centaurea cyanis*), паламида њивска (*Cirsium arvense*), пепељуга (*Chenopodium album*), броћика (*Galium aparine*), ситна иља (*Geranium dissectum*), самоникли сунцокрет (*Helianthus annuus*), камилица безмирисна (*Matricaria inodora*), булка (*Papaver rhoeas*), дворник (*Polygonum spp.*), помоћница обична (*Solanum nigrum*), пољска горчица (*Sonchus arvensis*), пољска љубичица камилица (*Viola arvensis*).

Задовољавајуће сузбија: мишјакиња (*Stellaria media*), мртва коприва (*Lamium sp.*), честославица (*Veronica sp.*)

НАПОМЕНЕ:

Напомене (плодоред и пресејавање):

Уколико дође до преоравања или превременог скидања усева, 4 недеље након примене препарата на третираним површинама могу се сејати кукуруз, пшеница, јечам, уљана репица.

У нормалном плодореду после примене хербицида могу се сејати:

- исте јесени: озиме жита и уљана репица
- следећег пролећа: јара жита, кукуруз, јара уљана репица, сунцокрет (11 месеци након примене препарата Galera Super), шећерна репа.
- након 14 месеци: соја, пасуљ, грашак, сочиво, леблебија, дуван.

Препарат је најефикаснији када су температуре изнад 10°C. Спречити заносење средства на суседне осетљиве усеве.

ПРИПРЕМА СРЕДСТВА ЗА ПРИМЕНУ: Потребну количину средства сипати у резервоар прскалице, предходно до половине напуњен водом, затим допунити резервоар водом и добро промешати. Примењује се стандардним уређајима за третирање са земље.

МЕШАЊЕ СА ДРУГИМ СРЕДСТВИМА ЗА ЗАШТИТУ БИЉА: Пре мешања са другим средствима треба проверити компатибилност.

НЕГАТИВНО ДЕЛОВАЊЕ СРЕДСТВА ЗА ЗАШТИТУ БИЉА:

На воде (контаминација): Приликом третирања треба поштовати водозаштитне зоне и спречити контаминацију вода, дренажних система, отворених одводних система или места где је могуће сливање воде са третираних површина у водотокове, третирајући најмање 20 m удаљено од њих.

На организме у води (токсичност): Спречити доспевање средства за заштиту биља у текуће и стајаће воде и канализациону мрежу.

КАРЕНЦА (време између последње примене препарата пре бербе, односно жетве): Обезбеђена временом примене.

РАДНА КАРЕНЦА (време после примене препарата у току којег није дозвољен рад у пољу или затвореном простору): Обезбеђена временом примене.

ТОЛЕРАНЦА – МДК (максимално дозвољена количина остатака средства за заштиту биља): У складу са прописом којим се уређују максимално дозвољене количине остатака средства за заштиту биља у храни и храни за животиње и храни и храни за животиње за које се утврђују максимално дозвољене количине остатака средства за заштиту биља.

ДЕГРАДАЦИЈА (DT₅₀ -полувреме разградње у природним условима):

Kloralid: DT₅₀ у земљишту износи 2-24 дана

Pikloram: DT₅₀ у земљишту износи 20-49 дана

Aminopirialid: DT₅₀ у земљишту износи 8-35 дана

СИМПТОМИ ТРОВАЊА И ПРВА ПОМОЋ:

Симптоми и знаци: Након инхалације извести особу на свеж ваздух. Ако особа не дише, позвати хитну помоћ, а затим дати вештачко дисање. Након контакта са кожом скинути контаминирану одећу. Испрати одмах кожу водом у трајању од 15-20 минута. Позвати лекара. Након контакта са очима држати очи отворене и испирати водом 15-20 минута. Уклонити контактна сочива уколико постоје и уколико је то могуће учинити. Након ингестије хитно позвати лекара.

 Dow AgroSciences	
Package MID :	97032044 1801
Trade Name :	GALERA SUPER
Country :	SERBIA
Size :	245MM X 127MM
Artwork Type :	10X1L BOOKLET LABEL
Specification :	EU513
Standardisation Level :	3
Printer :	EMEA - PAGO
Packing Location :	EMEA - DRUSENHEIM (F006/F469)
Ticket No :	607663A01/523300
Date :	9-FEB-18
Proof Cycle No :	1
COLOUR REFERENCES	
Number of Colours used: 1	
 Black	

PAGE 3

245mm

127mm

Прва помоћ и лечење: Не постоји специфичан антидот. Лечење је симптоматско. У случају тровања, за ближа упутства о лечењу консултовати Центар за контролу тровања ВМА, Београд, Црнотравска 17. тел. 011/3608-440.

ПРЕВЕНТИВНЕ МЕРЕ: При раду са средством треба се придржавати општих мера хигијенско-техничке заштите. Препоручује се коришћење заштитног одела, рукавица, наочара и/или штитника за лице. За време рада не сме се јести, пити нити пушити. После завршетка рада руке и лице добро опрати водом и сапуном и истуширати се. Радно одело пре поновне употребе треба опрати.

СКЛАДИШТЕЊЕ И ЧУВАЊЕ: Средство чувати у добро затвореној оригиналној амбалажи, одвојено од хране и пића, сточне хране и предмета опште употребе. Чувати под кључем, ван дохвата деце и неупућених особа.

ПОСТУПАЊЕ СА ОСТАЦИМА СРЕДСТВА ЗА ЗАШТИТУ БИЉА И ИСПРАЖЊЕНОМ АМБАЛАЖОМ: Празну амбалажу испрати водом најмање три пута, а остатке од испирања утршити при третирању. Неупотребљено средство и празну амбалажу предати овлашћеном центру за прикупљање опасног отпада. **Забрањено је поновно коришћење амбалаже средства за заштиту биља или коришћење испражњене амбалаже у неке друге сврхе!**
ПОСТУПАК ИСПИРАЊА АМБАЛАЖЕ:

1. Садржај амбалаже испразнити у резервоар прскалице и оставити да се оцеди 30 секунди;
2. Додати воду до 1/3 запремине амбалаже;
3. Амбалажу затворити и садржај снажно промућкати;
4. Скинути затварач, а садржај амбалаже сипати у резервоар прскалице и оставити да се оцеди 30 секунди.

Поступак поновити још два пута, с тим да се сваки пут при понављању поступка испирања користи чиста вода, а затим амбалажу пробушити на три места да би се учинила неупотребљивом.

ПОСТУПАК ЧИШЋЕЊА УРЕЂАЈА ЗА ПРИМЕНУ: Потпуно испразнити резервоар уређаја за примену на третираној површини. Резервоар напунити водом и испрати читав систем. Раставити и очистити дизне, филтере и остало. Уређај за примену треба очистити и испрати на површини на којој је третман извршен даље од извора вода (бунари, језера, водотоци, изворишта вода).

ПОСТУПАЊЕ У СЛУЧАЈЕВИМА ИСПУШТАЊА СРЕДСТВА ЗА ЗАШТИТУ БИЉА У ЖИВОТНУ СРЕДИНУ: Не дозволити да средство доспе у дубље слојеве земљишта. Не испуштати средство у канализацију, површинске и подземне воде.

МЕРЕ ЗАШТИТЕ У СЛУЧАЈУ НЕЗГОДЕ ПРИ ТРАНСПОРТУ: Обележити место незгоде и упозорити остале учеснике у саобраћају. Одмах обавестити милицију или санитарну инспекцију.

МЕРЕ ЗАШТИТЕ У СЛУЧАЈУ НЕЗГОДЕ У ЗАТВОРЕНОМ ПРОСТОРУ: Пре уласка у контаминирани простор обући заштитну опрему и ставити филтарску полумаску или маску за заштиту од честица. Просуто средство посути адсорбенсом (песак, пиљевина) и механички покупити у безбедну амбалажу (буре). Опрати контаминирани површину водом и/или смешом воде и детергента која се такође треба одложити у амбалажу за опасан отпад. Сакупљени отпад предати овлашћеном центру за сакупљање опасног отпада. Након чишћења скинути контаминирани одећу и заштитна средства, а кожу опрати са водом и сапуном.

Произвођач не сноси одговорност за недовољно деловање или било какву другу штету, насталу услед неправилног складиштења, руковања, примене или погрешне употребе производа.

РОК ТРАЈАЊА: 3 године, ако се правилно складишти.

НЕТО КОЛИЧИНА средства за заштиту биља: 1 L.

Датум производње и број шарже утиснути на амбалажи.

Дозвола за промет Министарства пољопривреде, шумарства и водопривреде Р. Србије бр. 321-01-168/2017-11 од 23.01.2018. године.

Произвођач: Dow AgroSciences, Mahlerstraße 12, Stiege 6, Top 2.6.1, 1010 Vienna, Аустрија

Заступник: ГАЛЕНИКА-ФИТОФАРМАЦИЈА а.д.

11080 Београд-Земун, Батајнички друм 66

тел: (011) 3072-372

SCHAWK!



Package MID : 97032044 1801
Trade Name : GALERA SUPER
Country : SERBIA
Size : 231MM X 127MM
Artwork Type : 10X1L BOOKLET LABEL
Specification : EU513
Standardisation Level : 3
Printer : EMEA - PAGO
Packing Location : EMEA - DRUSENHEIM (F006/F469)

Ticket No : 607663A01/523300
Date : 9-FEB-18
Proof Cycle No : 1

COLOUR REFERENCES
Number of Colours used: 1

Black

EU513 Leaflet Label Last page (fixed on base label)

PAGE 4

231mm

127mm

**THIS PAGE HAS BEEN LEFT
BLANK INTENTIONALLY**

SCHAWK!



Package MID : 97032044 1801
Trade Name : GALERA SUPER
Country : SERBIA
Size : 231MM X 127MM
Artwork Type : 10X1L BOOKLET LABEL
Specification : EU513
Standardisation Level : 3
Printer : EMEA - PAGO
Packing Location : EMEA - DRUSENHEIM (F006/F469)
Ticket No : 607663A01/523300
Date : 9-FEB-18
Proof Cycle No : 1
COLOUR REFERENCES
Number of Colours used: 4


EU513 Leaflet Label Base label

PAGE 5

231mm

127mm


Galera Super™

ХЕРБИЦИД

Хербицид у облику концентрованог раствора – SL, браон боје
Класификација резистентности (НРАС): О група.
САСТАВ ПРЕПАРАТА:
-Активна материја:
- Генерички назив: KLOPIRALID
- Хемијски назив: *3,6-dihloropiridin-karboksilna kiselina*
- Садржај: 240 g/l
- Техничка чистоћа: мин. 95%
- CAS број: 1702-17-6
- Генерички назив: PIKLORAM
- Хемијски назив: *4-amino-3,5,6-trihloropiridin-karboksilna kiselina*
- Садржај: 80 g/l
- Техничка чистоћа: мин. 92%
- CAS број: 1918-02-1
- Генерички назив: AMINOPIRALID
- Хемијски назив: *4-amino-3,6-dihloropiridin-2-karboksilna kiselina*
- Садржај: 40 g/l
- Техничка чистоћа: мин. 92%
- CAS број: 150114-71-9

ПРИМЕНА: GALERA SUPER је контактни и системични хербицид који се користи за сузбијање једногодишњих и вишегодишњих широколисних корова у усеву уљане репице.
ПРИДРЖАВАТИ СЕ УПУТСТВА ЗА УПОТРЕБУ ДА БИ СЕ ИЗБЕГЛИ РИЗИЦИ ПО ЗДРАВЉЕ ЉУДИ И ЖИВОТНУ СРЕДИНУ!
ПРЕ ПРИМЕНЕ СРЕДСТВА ЗА ЗАШТИТУ БИЉА ОБАВЕЗНО ПРОЧИТАТИ ЕТИКЕТУ.
ОБАВЕШТЕЊЕ О МЕРАМА ПРЕДОСТРОЖНОСТИ: Сакупити просути садржај. Одлагање садржаја/ амбалаже у складу са националним прописима.
Опште додатне ознаке безбедности: SP1 Спречити загађење вода средством за заштиту биља или његовом амбалажом. Уређаје за примену средства за заштиту биља не чистити у близини површинских вода. Спречити загађење одводних канала са пољопривредних површина и путева.
Посебне додатне ознаке безбедности за заштиту животне средине:
SPe2 Због заштите подземних вода не употребљавати на лако пропустљивим земљиштима.
SPe3 Због заштите водених организама треба поштовати зоне безбедности од 5 m до водене површине.

РОК ТРАЈАЊА: 3 године, ако се правилно складишти.
НЕТО КОЛИЧИНА средства за заштиту биља: 1 L.
Датум производње и број шарже утиснути на амбалажи.
СКЛАДИШТЕЊЕ И ЧУВАЊЕ: Средство чувати у добро затвореној оригиналној амбалажи, одвојено од хране и пића, сточне хране и предмета опште употребе. Чувати под кључем, ван дохвата деце и неупућених особа.
Дозвола за промет Министарства пољопривреде, шумарства и водопривреде Р. Србије бр. 321-01-168/2017-11 од 23.01.2018. године.
Произвођач: Dow AgroSciences, Mahlerstraße 12, Stiege 6, Top 2.6.1, 1010 Vienna, Аустрија
Заступник: ГАЛЕНИКА-ФИТОФАРМАЦИЈА а.д. 11080 Београд-Земун, Батајнички друм бб тел: (011) 3072-372

Corner of base label (shown red) is cut out to assist with booklet opening

®™Trademark of The Dow Chemical Company ("Dow") or an affiliated company of Dow